



This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a non-professional translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Isaiah 51:9-23

(NASB 1977)

- 1 "Listen to me, you who pursue righteousness,
Who seek the LORD:
Look to the rock from which you were hewn,
And to the quarry from which you were dug.
- 2 "Look to Abraham your father,
And to Sarah who gave birth to you in pain;
When he was one I called him,
Then I blessed him and multiplied him."
- 3 Indeed, the LORD will comfort Zion;
He will comfort all her waste places.
And her wilderness He will make like Eden,
And her desert like the garden of the LORD;
Joy and gladness will be found in her,
Thanksgiving and sound of a melody.
- 4 "Pay attention to Me, O My people;
And give ear to Me, O My nation;
For a law will go forth from Me,
And I will set My justice for a light of the peoples.
- 5 "My righteousness is near,
My salvation has gone forth,
And My arms will judge the peoples;
The coastlands will wait for Me,
And for My arm they will wait expectantly.
- 6 "Lift up your eyes to the sky,
Then look to the earth beneath;
For the sky will vanish like smoke,
And the earth will wear out like a garment,
And its inhabitants will die in like manner,
But My salvation shall be forever,
And My righteousness shall not wane.
- 7 "Listen to Me, you who know righteousness,
A people in whose heart is My law;
Do not fear the reproach of man,
Neither be dismayed at their revilings.
- 8 "For the moth will eat them like a garment,
And the grub will eat them like wool.
But My righteousness shall be forever,
And My salvation to all generations."
- 9 Awake, awake, put on strength,
O arm of the LORD;
Awake as in the days of old, the generations of
long ago.
Was it not Thou who cut Rahab in pieces,
Who pierced the dragon?
- 10 Was it not Thou who dried up the sea,
The waters of the great deep;
Who made the depths of the sea a pathway
For the redeemed to cross over?

Isaías 51:9-23

Reina-Valera 1960

Palabras de consuelo para Sion

- 1 Oídme, los que seguís la justicia, los que buscáis a Jehová. Mirad a la piedra de donde fuisteis cortados, y al hueco de la cantera de donde fuisteis arrancados.
- 2 Mirad a Abraham vuestro padre, y a Sara que os dio a luz; porque cuando no era más que uno solo lo llamé, y lo bendije y lo multipliqué.
- 3 Ciertamente consolaré a Jehová a Sion; consolaré todas sus soledades, y cambiará su desierto en paraíso, y su soledad en huerto de Jehová; se hallará en ella alegría y gozo, alabanza y voces de canto.
- 4 Estad atentos a mí, pueblo mío, y oídme, nación mía; porque de mí saldrá la ley, y mi justicia para luz de los pueblos.
- 5 Cercana está mi justicia, ha salido mi salvación, y mis brazos juzgarán a los pueblos; a mí me esperan los de la costa, y en mi brazo ponen su esperanza.
- 6 Alzad a los cielos vuestros ojos, y mirad abajo a la tierra; porque los cielos serán deshechos como humo, y la tierra se envejecerá como ropa de vestir, y de la misma manera perecerán sus moradores; pero mi salvación será para siempre, mi justicia no perecerá.
- 7 Oídme, los que conocéis justicia, pueblo en cuyo corazón está mi ley. No temáis afrenta de hombre, ni desmayéis por sus ultrajes.
- 8 Porque como a vestidura los comerá polilla, como a lana los comerá gusano; pero mi justicia permanecerá perpetuamente, y mi salvación por siglos de siglos.
- 9 Despiértate, despiértate, vístete de poder, oh brazo de Jehová; despiértate como en el tiempo antiguo, en los siglos pasados. ¿No eres tú el que cortó a Rahab, y el que hirió al dragón?
- 10 ¿No eres tú el que secó el mar, las aguas del gran abismo; el que transformó en camino las profundidades del mar para que pasaran los redimidos?
- 11 Ciertamente volverán los redimidos de Jehová;

11 So the ransomed of the LORD will return,
And come with joyful shouting to Zion;
And everlasting joy *will be* on their heads.
They will obtain gladness and joy,
And sorrow and sighing will flee away.

12 "I, even I, am He who comforts you.
Who are you that you are afraid of man who
dies,
And of the son of man who is made like grass;

13 That you have forgotten the LORD your Maker,
Who stretched out the heavens,
And laid the foundations of the earth;
That you fear continually all day long because
of the fury of the oppressor,
As he makes ready to destroy?
But where is the fury of the oppressor?

14 "The exile will soon be set free, and will not die
in the dungeon, nor will his bread be lacking.

15 "For I am the LORD your God, who stirs up the
sea and its waves roar (the LORD of hosts is His
name).

16 "And I have put My words in your mouth, and
have covered you with the shadow of My hand,
to establish the heavens, to found the earth,
and to say to Zion, "You are My people."

17 Rouse yourself! Rouse yourself!
Arise, O Jerusalem,
You who have drunk from the LORD's hand the
cup of His anger;
The chalice of reeling you have drained to the
dregs.

18 There is none to guide her among all the sons
she has borne;
Nor is there one to take her by the hand
among all the sons she has reared.

19 These two things have befallen you;
Who will mourn for you?
The devastation and destruction, famine and
sword;
How shall I comfort you?

20 Your sons have fainted,
They lie *helpless* at the head of every street,
Like an antelope in a net,
Full of the wrath of the LORD,
The rebuke of your God.

21 Therefore, please hear this, you afflicted,
Who are drunk, but not with wine:

22 Thus says your Lord, the LORD, even your God
Who contends for His people,
"Behold, I have taken out of your hand the cup
of reeling;
The chalice of My anger,
You will never drink it again.

volverán a Sion cantando, y gozo perpetuo habrá
sobre sus cabezas; tendrán gozo y alegría, y el
dolor y el gemido huirán.

12 Yo, yo soy vuestro consolador. ¿Quién eres tú
para que tengas temor del hombre, que es mortal,
y del hijo de hombre, que es como heno?

13 Y ya te has olvidado de Jehová tu Hacedor, que
extendió los cielos y fundó la tierra; y todo el día
temiste continuamente del furor del que aflige,
cuando se disponía para destruir. ¿Pero en dónde
está el furor del que aflige?

14 El preso agobiado será libertado pronto; no
morirá en la mazmorra, ni le faltará su pan.

15 Porque yo Jehová, que agito el mar y hago rugir
sus ondas, soy tu Dios, cuyo nombre es Jehová de
los ejércitos.

16 Y en tu boca he puesto mis palabras, y con la
sombra de mi mano te cubrí, extendiendo los
cielos y echando los cimientos de la tierra, y
diciendo a Sion: Pueblo mío eres tú.

17 Despierta, despierta, levántate, oh Jerusalén, que
bebiste de la mano de Jehová el cáliz de su
ira; porque el cáliz de aturdimiento bebiste hasta
los sedimentos.

18 De todos los hijos que dio a luz, no hay quien la
guíe; ni quien la tome de la mano, de todos los
hijos que crió.

19 Estas dos cosas te han acontecido: asolamiento y
quebrantamiento, hambre y espada. ¿Quién se
dolerá de ti? ¿Quién te consolará?

20 Tus hijos desmayaron, estuvieron tendidos en las
encrucijadas de todos los caminos, como antílope
en la red, llenos de la indignación de Jehová, de la
ira del Dios tuyo.

21 Oye, pues, ahora esto, afligida, ebria, y no de
vino:

22 Así dijo Jehová tu Señor, y tu Dios, el cual aboga
por su pueblo: He aquí he quitado de tu mano el
cáliz de aturdimiento, los sedimentos del cáliz de
mi ira; nunca más lo beberás.

23 Y lo pondré en mano de tus angustiadores, que
dijeron a tu alma: Inclínate, y pasaremos por
encima de ti. Y tú pusiste tu cuerpo como tierra, y
como camino, para que pasaran.

23 "And I will put it into the hand of your tormentors,
Who have said to you,
'Lie down that we may walk over you.'
You have even made your back like the ground,
And like the street for those who walk over it."

New American Standard Bible (NASB1977)
Copyright © 1977 by [The Lockman Foundation](#)

Reina-Valera 1960 (RVR1960)
Copyright © 1960 by [American Bible Society](#)

Awake, Awake, Arise

Isaiah 51:9-23
June 21, 2015

DESPIERTA, DESPIERTA, LEVÁNTATE

Isaías 51: 9-23
S.J.B., Junio 21 de 2015

INTRODUCTION

Last Sunday we saw in the first 8 verses of Isaiah 51 GOD'S ANSWER to His people, facing the fear, anxiety and doubt caused by the imminent captivity in Babylon.

The Lord responded:

#1 EXHORTING HIS PEOPLE TO LISTEN

Three times the Lord tells His people, "Listen to Me."

1 "[Listen to me](#), you who pursue righteousness,
Who seek the LORD:

Listening is repeated. Note:

4 "[Pay attention to Me, O My people;](#)
[And give ear to Me, O My nation;](#)

7 "[Listen to Me](#), you who know righteousness,
A people in whose heart is My law;

#2 THE LORD RESPONDS EXHORTING HIS PEOPLE TO LISTEN, SEE AND REMEMBER HIS POWERFUL INTERVENTION ON THEIR BEHALF...

#3 FINALLY GOD RESPONDS WITH THE PROMISE OF CERTAIN AND DEFINITIVE SALVATION FOR HIS PEOPLE.

INTRODUCCIÓN

El domingo anterior, en los primeros ocho versículos de Isaías 51 vimos LA RESPUESTA DE DIOS a su pueblo, ante el temor, la angustia y la duda de este, por causa del inminente cautiverio en Babilonia.

El Señor responde:

No. 1 EXHORTANDO A SU PUEBLO A OIR

Tres veces el Señor dice a su pueblo: Oídmme:

v.1: *Oídmme, los que seguís la justicia, los que buscáis a Jehová*

a oír es reiterada, observemos:

v.4 *Estad atentos a mí, pueblo mío, y oídmme, nación mía*

v.7 *Oídmme, los que conocéis justicia, pueblo en cuyo corazón está mi ley.*

No. 2 EL SEÑOR RESPONDE EXHORTANDO A SU PUEBLO A OIR, VER Y RECORDAR LA INTERVENCION PODEROSA DEL SEÑOR A FAVOR DE ELLOS ...

No. 3 FINALMENTE DIOS RESPONDE CON LA PROMESA DE SALVACION SEGURA Y DEFINITIVA PARA SU PUEBLO.

Today we continue with the study of Isaiah 51.

I. THE PEOPLE'S REACTION

At this response from the Lord, the people of God's reaction isn't to wait:

The people hasten the Lord to take action in verses 6-11.

They had taken the position of innocent victims, and had complained that God had abandoned them in Isaiah 49:14 - *But Zion said, "The LORD has forsaken me, And the Lord has forgotten me."*

It now seems that God's asleep – that is, that God is indifferent to this pressing situation, that in the midst of their despair He's indifferent to their urgent and intense crying out to the Lord. Verse 9:

9 Awake, awake, put on strength,
O arm of the LORD;
Awake as in the days of old, the
generations of long ago.

Awake, awake is a repetition that expresses the emotional intensity, the anxiety, and the urgency of the people in the midst of their difficulties.

The people press the Lord to take powerful action on their behalf, just like He had in the past.

They appeal to the extraordinary historic act of when God freed His people from Egypt's oppressive yoke. Verse 9b-10:

Was it not Thou who cut Rahab in pieces,
Who pierced the dragon?
10 Was it not Thou who dried up the sea,
The waters of the great deep;
Who made the depths of the sea a pathway
For the redeemed to cross over?

And they add, if You intervene like that on our behalf, naturally ...

11 So the ransomed of the LORD will return,
And come with joyful shouting to Zion;

Continuamos hoy con el estudio de Is. 51

I. LA REACCIÓN DEL PUEBLO

Ante esta respuesta del Señor, la reacción del pueblo de Dios no se deja esperar, es así como:

El pueblo apremia a Dios para que se ponga en acción v. 6-11

Ellos han tomado la posición de víctimas inocentes, y se han quejado de que Dios los ha abandonado, Is. 49:14: *Pero Sion dijo: Me dejó Jehová, y el Señor se olvidó de mí.*

Ahora les parece que Dios duerme, es decir, que Dios es indiferente ante su apremiante situación, de ahí que en medio de su desespero claman al Señor de forma apremiante e intensa, v.9:

Despiértate, despiértate, vístete de poder, oh brazo de Jehová;
despiértate como en el tiempo antiguo, en los siglos pasados.

Despiértate, despiértate es una duplicación que expresa la intensidad emocional, la angustia y el apremio del pueblo en medio de sus dificultades.

El pueblo apremia al Señor para que ponga en acción su poder a favor de ellos, de la misma forma como lo hizo en el pasado.

Apelan al extraordinario hecho histórico de cuando Dios libró a su pueblo del yugo opresor de Egipto, v.9b-10:

¿No eres tú el que cortó a Rahab, y el que hirió al dragón?
¹⁰ *¿No eres tú el que secó el mar, las aguas del gran abismo; el que transformó en camino las profundidades del mar para que pasaran los redimidos?*

Y añaden, si intervienes de esta manera a nuestro favor, naturalmente que v.11:

Ciertamente volverán los redimidos de Jehová;

And everlasting joy *will be* on their heads.
They will obtain gladness and joy,
And sorrow and sighing will flee away.

To hasten God to intervene for us is a very common reaction when we see ourselves facing extreme situations, situations that are out of our control and that exceed our strength and resources.

That's what the psalmist did in Psalm 44:23-26

23 Arouse Thyself, why dost Thou sleep, O Lord?

Awake, do not reject us forever.

24 Why dost Thou hide Thy face,
And forget our affliction and our oppression?

25 For our soul has sunk down into the dust;
Our body cleaves to the earth.

26 Rise up, be our help,
And redeem us for the sake of Thy lovingkindness.

Hastening God to intervene for us with His power is a very common reaction for most of us. But hastening God, more than a sign of piety, is a sign of our lack of faith, our lack of trust in the Lord.

Hastening the Lord was exactly the reaction the Lord Jesus' disciples had in the midst of a storm in Matthew 8:23-26a

23 And when He got into the boat, His disciples followed Him.

24 And behold, there arose a great storm in the sea, so that the boat was covered with the waves; **but He Himself was asleep.**

25 And they came to *Him*, and awoke Him, saying, "Save *us*, Lord; we are perishing!"

26 And He *said* to them, "Why are you timid, you men of little faith?"

But in spite of this insolent reaction, which shows their lack of faith ...

II. **GOD RESPONDS TO HIS PEOPLE**

Verses 12-16

In this extensive answer God...

a. **Repeats the covenant He has with His people**

volverán a Sion cantando, y gozo perpetuo habrá sobre sus cabezas; tendrán gozo y alegría, y el dolor y el gemido huirán.

Apremiar a Dios para que intervenga a nuestro favor, es una reacción muy común, cuando nos vemos enfrentados a situaciones extremas, a situaciones que escapan de nuestro control y que superan nuestras fuerzas y recursos.

Lo hizo el salmista en el Sal. 44: 23-26:

Despierta; ¿por qué duermes, Señor?

Despierta, no te alejes para siempre.

²⁴ *¿Por qué escondes tu rostro,*

Y te olvidas de nuestra aflicción, y de la opresión nuestra?

²⁵ *Porque nuestra alma está agobiada hasta el polvo,*

Y nuestro cuerpo está postrado hasta la tierra.

²⁶ *Levántate para ayudarnos,*

Y redímenos por causa de tu misericordia

Apremiar a Dios para que intervenga con su poder a nuestro favor, es una reacción muy común en la mayoría de nosotros, pero apremiar a Dios más que un signo de piedad es un signo de nuestra falta de fe, de confianza en el Señor.

Apremiar al Señor fue precisamente la reacción de los discípulos del Señor Jesús en medio de una tormenta, Mat. 8:23-26a

²⁴ *Y he aquí que se levantó en el mar una tempestad tan grande que las olas cubrían la barca; **pero él dormía...***

²⁵ *Y vinieron sus discípulos y le despertaron, ... diciendo: **!!Señor, sálvanos, que perecemos!***

²⁶ *Él les dijo: ¿Por qué teméis, hombres de poca fe?*

Pero a pesar de esta reacción desafiante, que muestra falta de fe:

II. DIOS RESPONDE A SU PUEBLO v.12-16

En esta extensa respuesta Dios:

a. **Reitera el pacto que tiene con su pueblo**

12 "**I, even I**, am He who comforts you.

The Lord emphasizes that He Himself, sovereign God, doesn't abandon them to their own luck in the midst of affliction, but in those painful moments He Himself provides what they need: **I, even I, am He who comforts you.**

Therefore there's no reason to be afraid of the enemies.

12 ... Who are you (verse 16 says: **You are My people**) that you are afraid of man who dies,
And of the son of man who is made like grass;

The Lord shows the reason for His people's fear: the reason is because they'd forgotten who God is.

13 That you have forgotten **the LORD your Maker**,
Who stretched out the heavens,
And laid the foundations of the earth;
(the powerful creator of the whole universe)

The consequence of this forgetfulness is fear, anxiety. Verse 13b

That you fear continually all day long
because of the fury of the oppressor,
As he makes ready to destroy?

And the Lord asks, "**But where is the fury of the oppressor?**" 13c

He directs them to consider, "What is the power of the enemy compared to the power of Jehovah your Maker?"

With complete certainty that the Lord would free His people from the dominating power of the enemy, and also sustain them...

14 "The exile **will soon be set free**, and will not die in the dungeon, **nor will his bread be lacking.**

And the reason and guarantee for this liberation is in God Himself...

v.12a ***Yo, yo soy vuestro consolador.***

El Señor enfatiza que Él mismo, Dios soberano, en medio de la aflicción no los abandona a su propia suerte, sino que en esos momentos dolorosos Él mismo, les provee de lo que necesitan: ***Yo, yo soy vuestro consolador.***

Por lo tanto no hay razón para tener temor de los enemigos v. 12b:

*¿Quién eres tú (v.16 **Pueblo mío eres tú.**) para que tengas temor del hombre, que es mortal, y del hijo de hombre, que es como heno?*

El Señor muestra la razón para el temor de su pueblo, la razón es porque han olvidado quién es Dios, v. 13:

*Y ya te has olvidado **de Jehová tu Hacedor**, que extendió los cielos y fundó la tierra;(el poderoso creador de todo el universo)*

La consecuencia de este olvido es el temor, la angustia 13b:

y todo el día temiste continuamente del furor del que aflige, cuando se disponía para destruir.

Y el Señor le pregunta, *¿Pero en dónde está el furor del que aflige?*

Les dirige a que consideren: ¿qué es el poder del enemigo comparado con el poder de Jehová tú Hacedor?

Con toda seguridad que el Señor liberará a su pueblo del poder dominador del enemigo, y además los sustentará, v.14:

*El preso agobiado **será libertado** pronto; no morirá en la mazmorra, **ni le faltará su pan.***

Y la razón y garantía de esta liberación está en Dios mismo.

15 "For I am the LORD your God, who stirs up the sea and its waves roar (I have control over the sea, being the All Powerful One, the Sovereign One) (the LORD of hosts is His name).

I am the LORD your God – God has granted us this privilege because we belong to Him. The final declaration of verse 16 is 'You are My people.'

But God, besides reiterating His covenant...

b. Calls His people's attention

The people had hastened God to wake up in verse 9.

9 Awake, awake, put on strength,
O arm of the LORD;
Awake as in the days of old, the
generations of long ago.

But it's not God who's asleep. Therefore it's not God who has to wake up. Just the opposite: it's God's people, it's us, His church, who have to wake up and arise. Verse 17:

17 Rouse yourself! Rouse yourself!
Arise, O Jerusalem,
You who have drunk from the LORD's hand
the cup of His anger;
The chalice of reeling you have drained to
the dregs.

The people should recognize we receive from the Lord what we have reaped.

God's people would suffer the consequences of their sin, stubbornness, and defiance toward God. Therefore before defying God, before complaining and justifying themselves, they have to recognize their responsibility, they have to recognize that God is righteous.

Before complaining, before we complain, in the midst of the Lord's righteous discipline, we must recognize that He is righteous.

We must recognize like the psalmist in Psalm 51:4 –

¹⁵ *Porque yo Jehová, que agito el mar y hago rugir sus ondas, (que tengo control sobre el mar; el todo poderoso, el soberanos) soy tu Dios, cuyo nombre es Jehová de los ejércitos.*

Soy tu Dios, Dios nos ha concedido este privilegio porque le pertenecemos. La declaración final del v. 16.... ***Pueblo mío eres tú.***

Pero Dios, aparte de reiterar su pacto:

b. Dios llama la atención de su pueblo

El pueblo ha apremiado a Dios para que despierte, v.9:

Despiértate, despiértate, vístete de poder, oh brazo de Jehová; despiértate como en el tiempo antiguo, en los siglos pasados.

Pero no es Dios quien está dormido, por lo tanto no es Dios quien tiene que despertar. Todo lo contrario, es el pueblo de Dios, somos nosotros, su iglesia, quienes tenemos que despertarnos y levantarnos v. 17:

Despierta, despierta, levántate, oh Jerusalén, que bebiste de la mano de Jehová el cáliz de su ira; porque el cáliz de aturdimiento bebiste hasta los sedimentos.

El pueblo debe reconocer que recibe del Señor lo que ha cosechado.

El pueblo de Dios sufrirá las consecuencias de su pecado, de su obstinación y desafíos a Dios, por lo tanto, antes que desafiar a Dios, antes que quejarse y auto justificarse, tienen que reconocer su responsabilidad, tienen que reconocer que Dios es justo.

Antes que quejarse, ante que quejarnos, en medio de las justas disciplinas del Señor, debemos reconocer que Él es justo.

Debemos reconocer como el salmista, en el Salmo 51:4:

4 Against Thee, Thee only, I have sinned,
And done what is evil in Thy sight,
So that Thou art justified when Thou dost
speak,
And blameless when Thou dost judge.

We must have the same attitude as one of the criminals crucified with Jesus: "And we indeed justly, for we are receiving what we deserve for our deeds; but this man has done nothing wrong." Luke 23:41

And no one can escape God's righteous judgment, nobody can free himself:

18 There is none to guide her among all the sons she has borne;
Nor is there one to take her by the hand among all the sons she has reared.

19 These two things have befallen you;
Who will mourn for you?
The devastation and destruction, famine and sword;
How shall I comfort you?

20 Your sons have fainted,
They lie *helpless* at the head of every street,
Like an antelope in a net,
Full of the wrath of the LORD,
The rebuke of your God.

c. God Himself removes the cup of His wrath

Well, **if there's only one person** who could remove the chalice of God's wrath, that person is **God Himself**. Verse 21-22

21 Therefore, please hear this, you afflicted,
Who are drunk, but not with wine:

22 Thus says your Lord, the LORD, even your God
Who contends for His people,
"Behold, I have taken out of your hand the cup of reeling;
The chalice of My anger,
You will never drink it again.

Why does God remove the chalice of His wrath from us?

This is because Another has taken it in our place.

*Contra ti, contra ti solo he pecado,
Y he hecho lo malo delante de tus ojos;
Para que seas reconocido justo en tu palabra,
Y tenido por puro en tu juicio.*

Debemos tener la misma actitud de uno de los malhechores que fue crucificado con Jesús: *Nosotros, a la verdad, justamente padecemos, porque recibimos lo que merecieron nuestros hechos* Lc. 23:41

Y del justo juicio de Dios, nadie puede escapar, nadie puede liberarse:

¹⁸ *De todos los hijos que dio a luz, no hay quien la guíe;
ni quien la tome de la mano, de todos los hijos que crió.*

¹⁹ *Estas dos cosas te han acontecido:
asolamiento y quebrantamiento, hambre y espada.
¿Quién se dolerá de ti? ¿Quién te consolará?*

²⁰ *Tus hijos desmayaron, estuvieron tendidos en las encrucijadas de todos los caminos, como antilope en la red,
llenos de la indignación de Jehová, de la ira del Dios tuyo.*

c. Dios mismo quita el cáliz de su ira

Bueno, **si hay una sola persona** que puede librarnos del cáliz de la ira de Dios, esta persona es **Dios mismo** v.21-22

²¹ *Oye, pues, ahora esto, afligida, ebria, y no de vino:*

²² *Así dijo Jehová tu Señor, y tu Dios, el cual aboga por su pueblo:*

*He aquí he quitado de tu mano el cáliz de aturdimiento,
los sedimentos del cáliz de mi ira; nunca más lo beberás.*

¿Por qué Dios retira de nosotros pecadores el cáliz de su ira?

Esto es porque otro lo ha tomado en lugar de nosotros.

God Himself, in the person of His Son Jesus Christ, with His death on the cross, completely took, in our place, the chalice of God's wrath, and thus freed us once and for all from righteous judgment. Matthew 26:39

And He went a little beyond *them*, and fell on His face and prayed, saying, "My Father, if it is possible, let this cup pass from Me; yet not as I will, but as Thou wilt." Matt. 26:39

. . . the cup which the Father has given Me, shall I not drink it?" John 18:11

CONCLUSION

At this wonderful act of God's grace on our behalf, manifested on the cross, the Lord commands us to awaken. Isa 52:1 *Awake, awake, Clothe yourself in your strength, O Zion;*

We clothe ourselves not in our power but Christ's power, to overcome fear and sin, to live in holiness, to rise from our fallings.

For this reason it says,
"Awake, sleeper,
And arise from the dead,
And Christ will shine on you."
Ephesians 5:14

Dios mismo en la persona de su Hijo Jesucristo, con su muerte en la cruz, tomó por completo, en nuestro lugar, el cáliz de la ira de Dios, y nos libró así de una vez y para siempre del justo juicio, Mat. 26:39:

*Yendo un poco adelante, se postró sobre su rostro, orando y diciendo: Padre mío, si es posible, pase de mí esta copa;
pero no sea como yo quiero, sino como tú.*

Juan 18:11: "La copa que el Padre me ha dado, ¿no la he de beber?"

CONCLUSIÓN

Ante este hecho tan maravilloso de la gracia de Dios a nuestro favor, manifestado en la cruz, el Señor nos manda a que despertemos, Is. 52:2: *Despierta, despierta, vístete de poder, oh Sion;*

A que nos vistamos, no de nuestro poder, sino del poder de Cristo, para vencer el temor, para vencer el pecado, para vivir en santidad, para levantarnos de nuestras caídas, Ef. 5:14

*Por lo cual dice:
Despiértate, tú que duermes,
Y levántate de los muertos,
Y te alumbrará Cristo.*